



Coachella Valley Mosquito and Vector Control District

43-420 Trader Place • Indio, CA 92201 • (760) 342-8287 • Fax (760) 342-8110

Correo electrónico: CVmosquito@cvmvcd.org • Sitio web: www.cvmvcd.org

COMUNICADO DE PRENSA

Consejo Administrativo

Presidente
SHARON LOCK
Palm Springs

Vice Presidente
GARY HOWELL
Cathedral City

Secretario
DOUGLAS WALKER
Palm Desert

Tesorero
ROBERT COX
La Quinta

STEVEN HERNANDEZ
Coachella

ALBERT KECK
County at Large

BITO LARSON
County at Large

KARL BAKER, JR.
Desert Hot Springs

BRUCE UNDERWOOD, Dr. P.H.
Indian Wells

SAM TORRES
Indio

CHARLES RICH
Rancho Mirage

BRANKA B. LOTHROP, PhD.
Gerente General

CONTACTO:

Jill Oviatt

Public Information Manager

(760) 342-8287 o (760) 289-9298

Correo Electrónico: joviatt@cvmvcd.org

PARA DIVULGACIÓN INMEDIATA:

3 de julio de 2013

PRIMERA MUESTRA DE VIRUS DEL NILO OCCIDENTAL EN EL VALLE DE COACHELLA 2013

Dos pollos centinela dieron positivo para el virus del Nilo Occidental en el Valle Medio

INDIO, CA, 3 DE JULIO DE 2013: El Coachella Valley Mosquito and Vector Control District (CVMVCD) detecto el virus del Nilo Occidental (WNV) en las muestras de sangre de dos pollos centinela en el este del valle de Coachella. Este es el primer indicio de transmisión del virus en el valle de este año. Los pollos centinela que dieron positivo fueron de un gallinero centinela cerca de la avenida 70^a y Lincoln St., justo al norte del Mar de Salton. Las muestras de sangre de los pollos centinela se tomaron 24 de junio y probados en un laboratorio del Departamento de Salud Pública de California (CDPH).

"Con tantas familias preparándose para celebrar el 4 de julio, queremos recordar a la gente para protegerse de los mosquitos mientras están fuera divirtiéndose," dice Ecologista Vector del Distrito, Gregory S. White, PhD. "Ya sea en una barbacoa o fuera viendo los fuegos artificiales, cubrir las partes expuestas de su cuerpo y usar repelente. Sólo se necesita una picadura de un mosquito infectado para transmitir el virus."

Virus del Nilo Occidental se transmite a los seres humanos y animales, incluyendo pollos centinela, a través de la picadura de un mosquito infectado. CVMVCD mantiene gallineros centinelas en todo el Valle para ayudar a detectar la presencia, intensidad y duración de la transmisión de las enfermedades transmitidas por mosquitos en la zona. Pollos centinela no se enferman y no son capaces de transmitir el virus a otros mosquitos. Los mosquitos adquieren el VNO al alimentarse de aves infectadas.

~MÁS~

A nivel estatal, el WNV se ha detectado en 24 condados, entre ellos, un caso humano, 89 aves muertas positivos, 124 muestras de mosquitos positivos, tres pollos, y una ardilla. No hay casos humanos detectados en el condado de Riverside.

El personal del Distrito intensificara los esfuerzos de vigilancia y control de mosquitos en las áreas que rodean el sitio de los pollos infectados. Los residentes también pueden tener un papel activo en la reducción de la amenaza del virus del Nilo Occidental en sus barrios, tomando las siguientes medidas:

Evite las picaduras de mosquitos:

- **Póngase repelente para insectos cuando esté afuera.** Use un repelente con DEET (N, N-dietil-m-toluamida), picaridin (KBR 3023), aceite de eucalipto limón [p-metano 3, 8-diol (PMD)] o IR3535 de acuerdo con las instrucciones de la etiqueta del producto. Los productos con DEET no debe usarse en niños menores de dos meses de edad y se debe utilizar en concentraciones de 30% o menos en niños mayores. Aceite de eucalipto de limón no debe utilizarse en niños menores de tres años de edad.
- **Sea consciente de las horas pico de los mosquitos.** El amanecer y el atardecer son cuando más pican los mosquitos. Considere la posibilidad de reprogramación de actividades al aire libre durante ese tiempo.
- **La ropa puede ayudar a reducir las picaduras de mosquitos.** Use manga larga, pantalones largos y calcetines cuando este al aire libre para ayudar a mantener a los mosquitos alejados de la piel.

Protégé su Casa:

- **Drenar el agua estancada.** Los mosquitos ponen sus huevos en el agua estancada. Limite el número de lugares para la reproducción de mosquitos vaciando o descarte los objetos que acumulen agua. Verifique los desagües pluviales y drenajes. Macetas vacías no utilizadas y piscinas de poca profundidad, y el agua en la pila para pájaros cambiar con frecuencia.
- **Instale o repare los mosquiteros.** Para mantener los mosquitos fuera tenga pantallas bien instalados en todas las ventanas y puertas.

La mayoría de las personas que están infectadas con el WNV no experimentan ninguna enfermedad. Otros tendrán síntomas leves, como fiebre, dolor de cabeza y dolores en el cuerpo. Sin embargo, los niños pequeños, los ancianos o las personas con sistemas inmunológicos bajos tienen un mayor riesgo de experimentar síntomas más severos cuando se infectan. Cualquier persona con síntomas debe contactar a su proveedor de atención médica.

Por favor, póngase en contacto con el Coachella Valley Mosquito and Vector Control District en (760) 342-8287 o (888) 343-9399 para reportar problemas de mosquitos, solicitar pez de mosquito y el informar sobre piscinas descuidadas o agua estancada donde se reproducen los mosquitos. Puede visitarnos en línea en www.cvmvcd.org para obtener más información y enviar solicitudes de servicio.